

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 16 (1940-1941)

**Heft:** 26

**Register:** Schweizerische Stellenvermittlung = Service suisse de placement = Servizio svizzero di collocamento per il personale

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>S. K. S.</b> Tel. 7 01 77 Postcheck VIII 2319	<b>Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung - Service suisse de placement pour le personnel commercial - Servizio svizzero di collocamento per il personale di commercio</b>	<b>ZÜRICH</b> TALACKER 34 Briefadresse: Postfach Hauptbahnhof
--	---	--

Wehrmänner, die sich für nachstehend publizierte offene Stellen interessieren, wollen Offerten mit Zeugniskopien und wenn möglich mit Lebenslauf an obige Adresse senden. Die Nummer der vakanten Stelle soll in der Offerte angegeben werden. — *Les militaires qui s'intéressent aux places offertes annoncées dans la liste ci-contre, doivent adresser leurs offres, à l'adresse indiquée, avec copie de certificat et si possible avec un «curriculum vitae».* Le numero de la place vacante visée doit être indiqué dans l'offre de services. — I militari che si interessano ai posti qui sotto elencati, devono inviare le loro offerte, accompagnate da una copia dei certificati e se possibile anche da un Curriculum vitae, all'indirizzo sopracitato. Nell'offerta bisogna indicare il numero del posto vacante.

- \*5158 Zürich. - Kartonage. - Tüchtiger Angestellter, zirka 25—30 Jahre, mit besten Eignungen für den Außendienst. Muß schon als Reisender tätig gewesen sein. Detaillierte Offerten, Fixum, Provision.
- \*5198 Kt. Luzern. - Tüchtiger Angestellter, gesetzten Alters, in Fabrikationsbüro. Bevorzugt Bewerber der Eisenwaren- oder Werkzeugbranche. Selbständig, Deutsch und Französisch korrespondierend, Kalkulation usw. Nach Einarbeit ist die Bürochefstelle zu versehen. Sofort.
- \*5200 Kt. Zürich. - Bekannte Lebensversicherungsgesellschaft sucht tüchtigen Inspektor für die Ostschweiz.
- \*5205 Zürich. - Angestellter, 18—25 J., aus der Eisen- oder Maschinenbranche. Sofort.
- \*5207 Berner Jura. - Maschinenfabrik sucht tücht. Angestellten, der Personal vorstehen kann. Deutsch, Franz. in Wort und Schrift. Militärdienstablösung. (Aushilfsstelle.)
- \*5209 Kreuzlingen. - Angestellter aus der Lehre, bevorzugt in Textilbranche, für selbständige Führung der Lagerbuchhaltung.
- \*5215 Solothurn. - Junger Mann für allgemeine Büroarbeiten. Bewerber wenn möglich aus Solothurn oder nächster Umgebung.
- \*5216 Romanshorn. - Bilanzsicherer Buchhalter für Durchschreibebuchhaltung «Ustera». Bewerber in den 30er Jahren, solid, ehrlich und pflichtgetreu. Kenntnisse des Clearingwesens.
- \*5221 Worb (Kt. Bern). - Speditionsangestellter für ca. 3 Monate zur Aushilfe. Bewerber aus der Maschinenbranche bevorzugt.
- \*5236 Kt. Thurgau. - Herrenkleiderfabrik. - Energischer Angestellter zu baldigem Eintritt. Branchenkenntnisse und Praxis in der Herrenkleiderbranche unbedingt erforderlich, ebenso Eignung für den Umgang mit der Arbeiterschaft. Tätigkeit: Arbeitsausgabe und Ueberwachung der Liefertermine einer Fabrikationsabteilung. Alter mindestens 25 J.
- \*5244 Uzwil. - Aushilfsangestellter, tüchtiger Korrespondent, perfekt Englisch und Deutsch, gut Franz. und ev. Spanisch. Sofort.
- \*5247 Luzern. - Branchekundiger Verkäufer für die Haushaltsabteilung. 22—35 J. Eintritt bald.
- \*5248 Winterthur. - Angestellter für allgemeine Büroarbeiten. Militärdienstablösung. Auslandschweizer bevorzugt.
- \*5249 Romanshorn. - 1 Herr oder Fräulein für allgemeine Büroarbeit. Nur Bewerber der Textilbranche, vorzugsweise aus Trikotindustrie.
- \*5251 Zürich. - Bilanzsicherer Buchhalter. Westschweizer würde bevorzugt oder Deutschschweizer, der gut Französisch kann. Längere Aushilfe.
- \*5252 Zürcher Oberland. - Maschinenfabrik. - Angestellter, befähigt zur selbständigen Erledigung der deutschen, französischen und italienischen Korr. Max. 30 J. Eintritt 1. 5. 41.
- \*5253 Zürich. - Angestellter, 25—30 Jahre, mit Welschlandaufenthalt. Nur Bewerber, der selbständig arbeiten kann. Deutsch und Französisch.
- \*5257 Bern. - Industrieunternehmen aus der Maschinenbranche. - Jüngerer Angestellter für allgemeine Büroarbeit, deutsche Korrespondenz. Vorläufig Aushilfe für 3—5 Monate, später eventuell feste Anstellung.
- \*5258 Tee, Silbergeschirrabapparate, Spülpulver. - Reisender mit womöglichem Wohnsitz in Bern zum Besuch von Hotels und Restaurants. Fixum, Provision und Spesen.
- \*5259 Arosa. - Sanatorium. - Bürogehilfe (eventuell Gehilfin) für allgemeine Büroarbeiten. Nur Bewerber mit abgeschlossener Lehrzeit. Kenntn. der italienischen Sprache erwünscht. Offerten mit Gehaltsansprüchen (nebst freier Station).
- \*5260 Nähe Zürich. - Angestellter, bis 35 Jahre. Korrespondenz und Werbung, auch etwas Außendienst. Aush. für einige Monate.
- \*5263 La Chaux-de-Fonds. - Angestellter, der im Frühjahr 1941 aus der Lehre kommt, für allgemeine Büroarbeiten.
- \*5265 Zürich. - Krankenkasse. - Jüngerer Angestellter, flinker Maschinenschreiber, guter Rechner, schöne Handschrift. Katholik. Eintritt 1. 5. 41.
- \*5266 Lausanne. - Remplacement. Employé de bureau de langue maternelle française mais sachant correspondre en allemand. Bonnes connaissances de comptabilité. La maison donnera la préférence à un candidat habitant Lausanne ou les environs.
- \*5271 Flüelen. - Bauschreiber, zirka 20—22 Jahre. Bevorzugt Bewerber der Baubranche. Sofort.
- \*5273 Nähe Zürich. - Spediteur, 25—35 Jahre. Eintritt sofort.
- \*5274 Kreuzlingen. - Bilanzsicherer Buchhalter. 25—35 Jahre. Deutsch und Franz. Sofort.
- \*5275 Zürich. - Diplomierter Buchhalter, maximal 30 Jahre. Gute Kenntnisse Englisch und Französisch. Eintritt bald.
- \*5281 Aarau. - Gewandter Stenodaktylograph. Sofort. Aushilfsstelle.
- \*5383 Uzwil. - Tüchtiger Buchhalter für Ruf-Schreibmaschinen. Aushilfe für zirka 6 Monate.
- \*5284 Kt. Luzern. - Fourrier mit sehr guten deutschen und französischen Sprachkenntnissen. Zivillohn. 25—27 Jahre.

**Ueberssee**

\*5264 Amerika. - Qualifizierter Textilfachmann für Verkauf schweizerischer Textilprodukte in Süd- eventuell auch Nordamerika. Gute spanische und englische Sprach- und Branchenkenntnisse. Sollte diese Länder schon bereist haben.

<b>S. T. S.</b> Tel. 3 54 26 Postcheck VIII 9530	<b>Schweizer. Technische Stellenvermittlung          Service Technique Suisse de Placement          Servizio Tecnico Svizzero di collocamento</b>	<b>ZÜRICH</b> TIEFENHÖFE 11 Telegramme: STSINGENIEUR ZÜRICH
--	---	--

Interessenten, die sich für die nachstehenden offenen Stellen bewerben möchten, wollen die Unterlagen zur Anmeldung bei der S.T.S. beziehen. — *Les personnes qui désirent postuler les places offertes ci-dessous, voudront bien s'annoncer à l'adresse indiquée.* — Coloro che intendono concorrere ad uno di questi posti vacanti devono ritirare i moduli per l'offerta presso il S.T.S.

- 141 — **Tüchtiger Maschinenz Zeichner**, wenn möglich mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau. Eintritt sofort. Dauerstellung bei Eignung. Ingenieurbüro Zürich.
- 143 — **Tücht. dipl. Elektrotechniker** mit längerer Konstruktionspraxis im Elektromaschinenbau als Abteilungs- oder Konstruktionsabteilung für Gleich- und Drehstrom-Motoren und Drehstromgeneratoren mittlerer Leistung. Eintritt nach Uebereinkunft. Große Elektrizitätsunternehmung in Stuttgart (Deutschland).
- 145 **Maschinenz Zeichner, eventuell Techniker**, mit Konstruktionspraxis im Apparatebau (Gas- und Wascherde u. a. m.) per sofort für 1—2 Monate. Nordwestschweiz.
- 147 — **Maschinenz Zeichner** für die Herstellung sauberer Werkstattzeichnungen per sofort, vorübergehend, Kanton Zürich.
- 151 — **Technicien-constructeur** ayant pratique de la ventilation, de la chaudronnerie-serrurerie et de problèmes du combustion. Place stable dans maison de Genève.
- 153 — **Dipl. Elektrotechniker**, tüchtiger Konstrukteur mit langjähriger Praxis in der Berechnung, im Bau und im Betrieb von elektrischen Industrieöfen. Eintritt nach Uebereinkunft. Ostschweiz.
- 155 — **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahrungen im Kabelbau und in der Kabelverlegung, jüngere Kraft, per sofort. Beschäftigung von längerer Dauer. Ostschweiz.
- 157 — **Jüngerer Elektrotechniker** mit absolvierter Lehrzeit als Mechaniker für eine Tätigkeit auf dem Gebiete des Prüf- und Versuchswesens. Eintritt baldigst, vorläufig provisorische Anstellung. Ostschweiz.
- 159 — **Tüchtiger Maschinentechniker** mit mehrjähriger Praxis in der Konstruktion und im Betrieb, möglichst auf dem Gebiete der Transportgeräte für die selbständige Leitung eines Fabrikationsbetriebes, sowie für Offertenkalkulation und Konstruktionen. Bewerber, die sich jetzt oder später am Unternehmen aktiv beteiligen können, bevorzugt. Eintritt baldigst. Zentralschweiz.
- 161 — **Jüngerer Maschinentechniker oder -Zeichner**, flinker und sauberer Konstrukteur, möglichst mit Praxis im Fahrzeugbau. Eintritt baldigst. Dauerstellung bei Eignung. Maschinenfabrik der Zentralschweiz.
- 45 — **Maschinentechniker** mit abgeschlossener Fachschulbildung, ge-
- wandter Zeichner mit praktischen Erfahrungen im allgemeinen Maschinenbau, Sprachkenntnisse deutsch und französisch; militärpflichtig. Zentralschweiz.
- 117 **Maschinentechniker oder -Zeichner** mit Konstruktionspraxis, bevorzugt aus dem Gebiete des Automobilmotorenbaues. Eintritt so bald als möglich. Dauerstellung bei Eignung. Maschinenfabrik der Ostschweiz.

*Ergänzung:* Wir suchen für die Regierung eines südamerikanischen Staates zur vertraglichen Verpflichtung nachstehendes Fachpersonal:

- 2. **Dipl. Techniker**, als technische Assistenten, mit Praxis in der Industrie als Fabrikationstechniker, gründliche Erfahrungen in modernen Fabrikationsmethoden und Arbeitsvorbereitungen (Festsetzung der einzelnen Bearbeitungsgänge und der Bearbeitungszeiten) notwendig, wenn möglich mit Kenntnissen im Lehrfach, für die Mitarbeit in Berufsschulen und Reparaturwerkstätten großer Eisenbahngesellschaften.
- 3. **Gelernte Berufsarbeiter**, als Werkmeister, bevorzugt Bewerber mit bestandener Meisterprüfung und längerer Praxis in der Industrie, wenn möglich in der Lehrlingsausbildung, für die praktische Berufsausbildung in den Werkstätten von Berufsschulen.
- Zahl der benötigten Werkmeister und deren Fachgebiete:* 1 Werkmeister für die Stahl- und Eisengießerei; 1 Werkmeister für die Kunstgießerei (Bronze); 1 Werkmeister für die Modellschreinerei.
- 198 — **Dipl. Bauingenieure**, wenn möglich der Fachrichtung Wasserbau für Projektierungsarbeiten, eventuell spätere Bauleitung von Groß-Wasserkraftanlagen. Eintritt nach Uebereinkunft. Große elektrische Unternehmung in Berlin (Deutschland).
- 202 — **Jüngerer Hochbauzeichner** für Industriebau. Eintritt sofort für zirka 3 Monate. Industrie-Unternehmung Zürich.
- 204 — **Junger Hochbautechniker oder -Zeichner**, wenn möglich gelernter Schreiner, oder Bewerber, der sich in das Gebiet der Möbel- und Bauschreinerei einarbeiten möchte. Eintritt baldigst. Beschäftigung bei Eignung von längerer Dauer. Möbel-Schreinerei Nähe Zürich.
- 206 **Tüchtiger Eisenbetoningenieur**, versierter Statiker, per sofort für zirka 3 Monate. Ingenieur-Burö Zürich.

Fortsetzung auf Seite 627.